



**COUNCIL OF  
THE EUROPEAN UNION**

**Brussels, 12 March 2014**

**7244/14**

---

---

**Interinstitutional File:  
2012/0180 (COD)**

---

---

**JUR 131  
PI 27  
AUDIO 13  
CULT 32  
CODEC 643**

**LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF**

Subject: Directive 2014/26/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on collective management of copyright and related rights and multi territorial licensing of rights in musical works for online use in the internal market

(PE-CONS 115/1/13 REV 1, 26.2.2014)

---

LANGUAGES concerned: **BG, FR**

PROCEDURE APPLICABLE according to the Council Statement of 1975.

(The procedures are explained in Council document 5980/07 JUR 49, available in the official languages, together with a translation of the structure of this cover page.)

— Procedure 2(b) (obvious error in a number of language versions)

TIME LIMIT for the agreement of the Presidency and of the European Parliament (in case of acts adopted under the ordinary legislative procedure): 3 days

**Any observations regarding this corrigendum should be notified to the Presidency:**

**Ms. Vassiliki Karra:**

**e-mail: vkarra@rp-grece.be**

**ПОПРАВКА**

на Директива 2014/26/ес на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 година  
относно колективното управление на авторското право и сродните му права и  
многотериториално лицензиране на правата върху музикални произведения за използване  
онлайн на вътрешния пазар

(PE-CONS 115/1/13 REV 1, 26.2.2014 г.)

Страница 40, член 3, буква в)

Вместо:

„ ... означава всяко физическо или образувание, различно ...“.

да се чете:

„ ... означава всяко физическо лице или образувание, различно ...“.

---

**RECTIFICATIF**

à la directive 2014/26/UE du Parlement européen et du Conseil du 26 février 2014 concernant la gestion collective du droit d'auteur et des droits voisins et l'octroi de licences multiterritoriales de droits sur des œuvres musicales en vue de leur utilisation en ligne dans le marché intérieur

(PE-CONS 115/1/13 REV 1 du 26.2.2014)

Page 10, considérant 19, troisième alinéa:

Au lieu de:

"... Ni les accords contractuels selon lesquels une résiliation ou un retrait par les titulaires de droits a un effet immédiat sur les licences octroyées avant cette résiliation ou ce retrait, ni les accords contractuels selon lesquels de telles licences restent inchangées pendant une certaine période de temps après cette résiliation ou ce retrait sont, en tant que tels, exclus par la présente directive. Cependant, de tels accords ne devraient pas faire obstacle à la pleine application de la présente directive. La présente directive ne devrait pas porter atteinte à la possibilité pour les titulaires de droits de gérer leurs droits individuellement, y compris pour des utilisations non commerciales.",  
lire:

"... Ni les accords contractuels selon lesquels une résiliation ou un retrait par les titulaires de droits a un effet immédiat sur les licences octroyées avant cette résiliation ou ce retrait, ni les accords contractuels selon lesquels de telles licences restent inchangées pendant une certaine période de temps après cette résiliation ou ce retrait ne sont, en tant que tels, exclus par la présente directive. Cependant, de tels accords ne devraient pas faire obstacle à la pleine application de la présente directive. La présente directive ne devrait pas porter atteinte à la possibilité pour les titulaires de droits de gérer leurs droits individuellement, y compris pour des utilisations non commerciales."

Page 57, article 12, paragraphe 1:

Au lieu de:

"... l'organisme de gestion collective doit transmettre au ...",

lire:

"... l'organisme de gestion collective soit tenu de fournir ...".

---